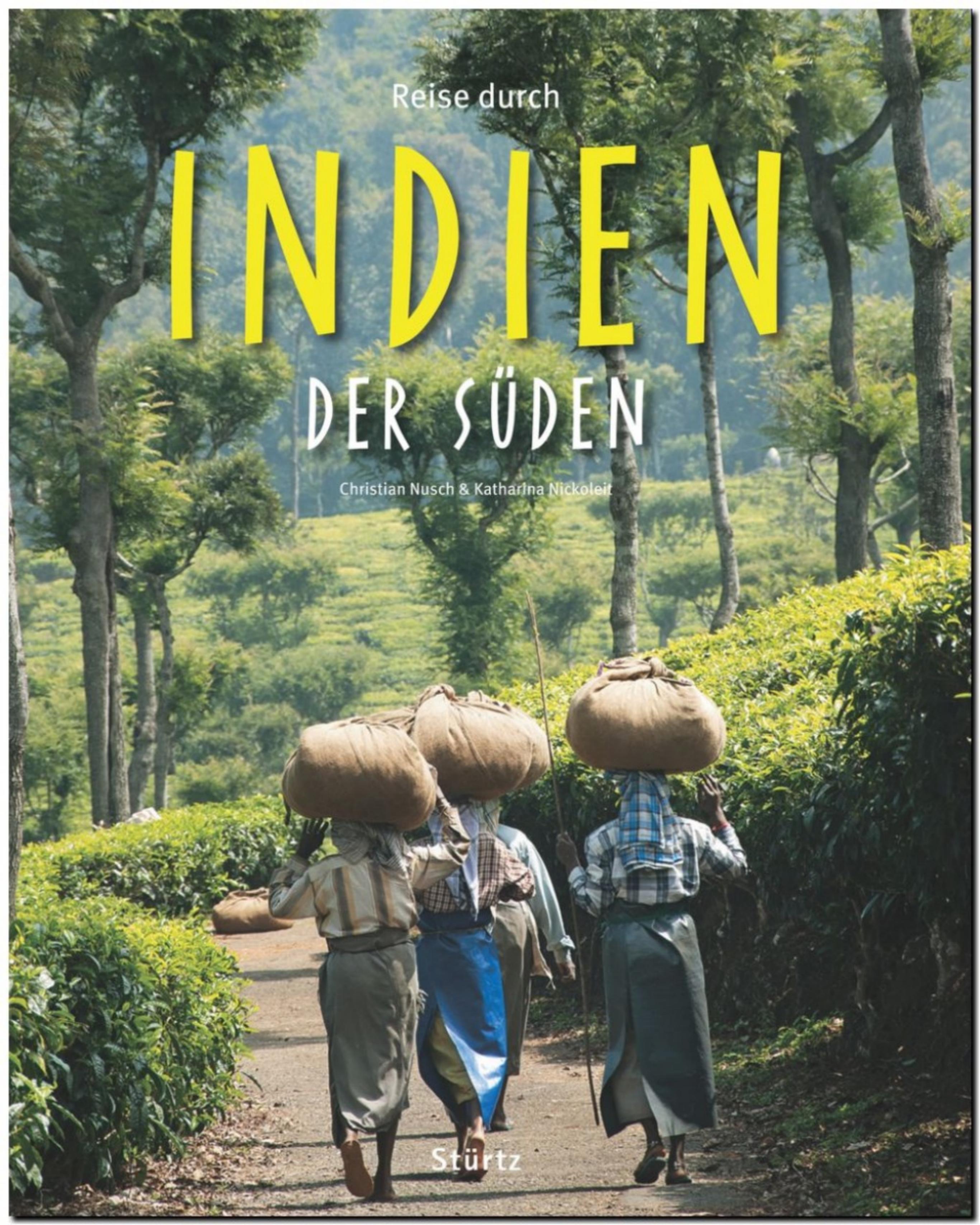


Reise durch

# INDIEN DER SÜDEN

Christian Nusch & Katharina Nickoleit

A photograph showing two women from behind, walking away from the viewer on a dirt path through a lush green tea plantation. They are carrying large, round, brown sacks balanced on their heads. The woman on the left wears a light-colored shirt and dark trousers. The woman on the right wears a blue and white checkered shirt and dark trousers. The background is filled with rows of tea bushes and tall trees, creating a dense, green landscape.

Stürtz

# Inhalt

**Erste Seite:**  
In kleinen Lädchen wie diesen in Kolar in Karnataka finden die Anwohner vom

Läusekamm über Handy-  
luden und Kaffeepulver  
alles, was sie für den täg-  
lichen Bedarf brauchen.

**Vorherige Seite:**  
Vergängliche Kunst:  
Mit viel Liebe und Sorgfalt  
zeichnen die letzten

Hippies bei Sonnenunter-  
gang am Strand von  
Agonda große Bilder in  
den Sand.

**Unten:**  
Für indische Verhältnisse  
ist Mysore mit seinen circa  
900 000 Einwohnern fast  
eine Kleinstadt. Weniger  
trüblich als in den wirklich  
großen Metropolen ist es  
deshalb auf den Straßen  
aber nicht.

**Seite 10/11:**  
Teeplücken ist traditionell  
Frauensache. Für guten  
Tee dürfen nur die oberen  
zarten Blätter gepflückt  
werden. Männer seien da  
einfach nicht so sorgfältig,

sagen die Plantagen-  
besitzer.

12

Unglaubliches Indien

26

Sehnsuchtsorte  
an der Küste –  
Goa und Kerala  
Seite 64  
Muhende Gottheiten –  
Indiens heilige Kühe

70

Das zentrale Plateau  
und die Berge des  
Südens  
Seite 78  
Indiens IT-Industrie  
in Bangalore

100

Die Tempel- und Kolo-  
nialstädte Tamil Nadus  
Seite 124  
Koloniales Erbe von  
Portugiesen, Briten,  
Franzosen und Dänen

134 Register

135 Karte

136 Impressum



## Sehnsuchtsorte an der Küste – Goa und Kerala

Sonne, Freiheit, Meer – diese drei Begriffe sind heute noch fest mit Goa verbunden. Sie ziehen heute längst nicht nur Gäste aus Europa, sondern zunehmend auch aus Indien an.

Seit die Hippies in den 1960er- und 1970er-Jahren in klapprigen Bussen von Europa via Kabul nach Indien fuhren, um an den Stränden Goas unter dem Einfluss bewussterseinserweiternder Drogen die freie Liebe zu praktizieren, ist der kleinste Bundesstaat Indiens zu einem Sehnsuchtsort geworden. Im Norden bevölkern inzwischen hauptsächlich Pauschaltouristen die Strände, doch im Süden gibt es noch immer kleine Orte, an die Aussteiger über Monate vor dem grauen Winter fliehen. Die meisten lieben es so sehr, in den Tag hinein zu leben und den Fischern zuzuschauen, dass sie ihre Strände kaum verlassen. Das ist ein Jammer, denn Goa hat viel mehr zu bieten als palmengesäumte Strände.

Auf der Suche nach Gewürzen kamen 1510 die Portugiesen an die indische Küste. Sie brachten den Katholizismus und den heimischen Baustil mit. Dieses Erbe ist bis heute erhalten geblieben. Einige der bald 500 Jahre alten Kirchen von Old Goa wurden zum UNESCO-Weltkulturerbe erklärt. Die liebevoll restaurierte, mediterran anmutende Altstadt von Panjim und die historischen, wunderschönen Herrenhäuser hatten das ebenso verdient. Doch auf den Bazaren und den Straßen ist es auch hier so quirlig, bunt und lebhaft wie überall in Indien. Damit ist Goa der perfekte Ort für all diejenigen, die sich dem Subkontinent erst einmal vorsichtig annähern wollen.

Weiter im Süden ist Kerala ein weiterer Bundesstaat, in dem man wunderbar die Seele baumeln lassen kann. Langsam in mit Palmläppern bedeckten Hausbooten über die stille Oberfläche des weit verzweigten Kanalnetzes der Backwaters hinzugleiten, versetzt selbst gestresste Großstadter unweigerlich in einen fast meditativen Zustand.





Oben:  
Am südlichen Ende der Bucht von Agonda finden die Overlander einen Standplatz. Monatelang waren sie über Land von Europa bis nach Indien unterwegs, um hier gemeinsam mit den Kühen den Blick aufs Wasser zu genießen.

Rechts:  
Für dieses junge Paar aus der Schweiz ist das Auto für ein Jahr nicht nur Fortbewegungsmittel, sondern auch Wohnung. Ihren Abenteuergeschichten kann man standesamtlich zutreffen.



Oben:  
Viele europäische Familien mit kleinen Kindern verbringen den Winter lieber in Goa als in der kalten Heimat. Deshalb gibt es im Ortchen Putem einen internationalen Kindergarten.

Links:  
Der Küstenstreifen von Goa ist flach und schmal. Nur ein paar Kilometer landeinwärts erheben sich die ersten Ausläufer der bewaldeten und sehr armen Western Ghats.





Urlaub in Goa zu machen, ist nicht nur bei ausländischen Gästen, sondern zunehmend auch bei vielen Indien sehr beliebt. Das hat seinen Grund. Denn während in vielen anderen Bundesstaaten Indiens der Konsum von Alkohol streng reglementiert ist und manchorts sogar Tanzveranstaltungen verboten sind, darf in Goa wild gefeiert werden.



In der Saison von Oktober bis März wird im Leopard Valley zwischen Agonda und Palolem jedes Wochenende die Nacht zum Tag gemacht. Der Anblick leicht bekleideter Touristen macht den Besuch der Freiluftdisco's in Goa für die indischen Gäste noch mal interessanter.





Oben:  
Man könnte glauben, der  
Mann, der da hoch über  
dem Meer beim Sonnenun-  
tergang meditiert, sei ein  
indischer Guru. Doch weit  
gefehlt, es ist ein Herr aus  
Deutschland, der hier den  
Winter aussitzt.

Rechts:  
Im Jardim a Mar in Agonda  
gibt es einige Gäste, die  
hier gleich den ganzen  
Winter verbringen. So wie  
die Besitzerin, die einfach  
keine Lust auf einen  
November in Berlin hat.



Links:  
Nachts verwandelt sich der  
Strand von Palolem in ein  
bunt blinkendes Lichter-  
meer, über das vom Meer  
her eine angenehm kühle  
Brise streicht.

## INDIENS IT-INDUSTRIE IN BANGALORE

Die Digitalisierung hat Indien zur Schreibstube der Welt gemacht. Firmen lassen ihre Buchhaltung in Bangalore erledigen, Krankenhäuser CT-Scans in Chennai auswerten und wer nach einer Flugreise seinen Koffer vermisst, hat gute Chancen mit einem Inder verbunden zu werden.

Wenn man vom ländlichen Karnataka nach Bangalore kommt, dann hat das etwas von einer Zeitreise. Rund um das Zentrum der Bundeshauptstadt liegen Glaspaläste, in denen gut ausgebildete junge Indier vor Bildschirmen sitzen. Zum Beispiel bei Brickwork. Es sind Ärzte, IT-Ingenieure, Sozialwissenschaftler, die dort für Kunden aus aller Welt arbeiten. Eine von ihnen ist Kausalya, 26 Jahre alt und Anwältin. Gerade vergleicht sie im Auftrag einer Versicherungsgesellschaft aus den USA das Verkehrsrecht der 50 US-Staaten. Dazu liest sie alle 50 Verkehrsgegesetze und relevanten Gerichtsentscheidungen, und erstellt eine Tabelle, in der sie auflistet, wo welche Strafen bei Geschwindigkeitsverletzungen oder fehlendem Anschlag auf dem Rad drohen. Ihre Auftraggeber würde es ein Vielfaches kosten, diese Arbeit von US-amerikanischen Anwälten erledigen zu lassen, doch Kausalya ist mit ihrem Lohn von umgerechnet 1200 Euro hochzufrieden.

### Schattenseiten

Der IT-Boom hat auch seine Schattenseiten und das nicht nur, weil der Traum von einem besseren Leben für die Mehrheit unerreichbar bleibt. Auch in Indien veralten die Computer rasch und die Industrie muss ständig auf dem neuesten Stand bleiben. Die Folge sind ungeheure Mengen ausrangierter Geräte, für die es kaum eine fachgerechte Entsorgung gibt. Der Elektroschrott landet in den Gassen eines heruntergekommenen Viertels von Bangalore. Dort klopfen manchmal schon Kinder ohne jede Schutzausrüstung Gehäuse auseinander und lösen wertvolle Metalle zur Wiederverwertung über Bunsenbrennern aus den Platinen, wobei sie giftige Staub und Dämpfe einatmen. Bis Indiens IT-Industrie auf allen Ebenen in der Moderne angekommen ist, wird es wohl noch viele Jahre dauern.

### Faszinierende Entwicklung

Fast entschuldigend verteidigt ihr Chef Vivek Kulkarni die aus seiner Sicht hohen Gehälter. „Das ist hier kein einfacher Callcenterjob. Unsere Angestellten sind auf ihrem Gebiet Experten.“ Der Inder ist einer der Pioniere im Indiens IT-Branche. „Kommunikation ist heute so einfach. Es gibt Videokonferenzen, Netmeetings und Instant Messenger, da macht es für mich keinen Unterschied, ob der Kunde einen Raum weiter oder in den USA sitzt.“ Für Vivek Kulkarni ist die Entwicklung faszinierend. „Die gesellschaftlichen Veränderungen, die wir gerade erleben, sind unglaublich. Ich kenne einen Taxifahrer, der jede Rupie gespart hat, um seinen Kindern eine gute Ausbildung zu ermöglichen. Beide arbeiten jetzt für Banken, das monatliche Familieneinkommen ist von 100 Euro auf 1900 Euro gestiegen. Das ist doch großartig! Solange man nur eine gute Ausbildung habe, sei es kein Problem, auch einen guten Job zu finden. Bei solchen Aussichten ist es kein Wunder, dass indische Eltern jede Rupie, die sie erübrigen können, in die Ausbildung ihrer Kinder investieren. Heamas Vater, der Fischer ist, spart sich einen Computer für seine Tochter buchstäblich vom Munde ab. Die 14-Jährige besucht die Kol-

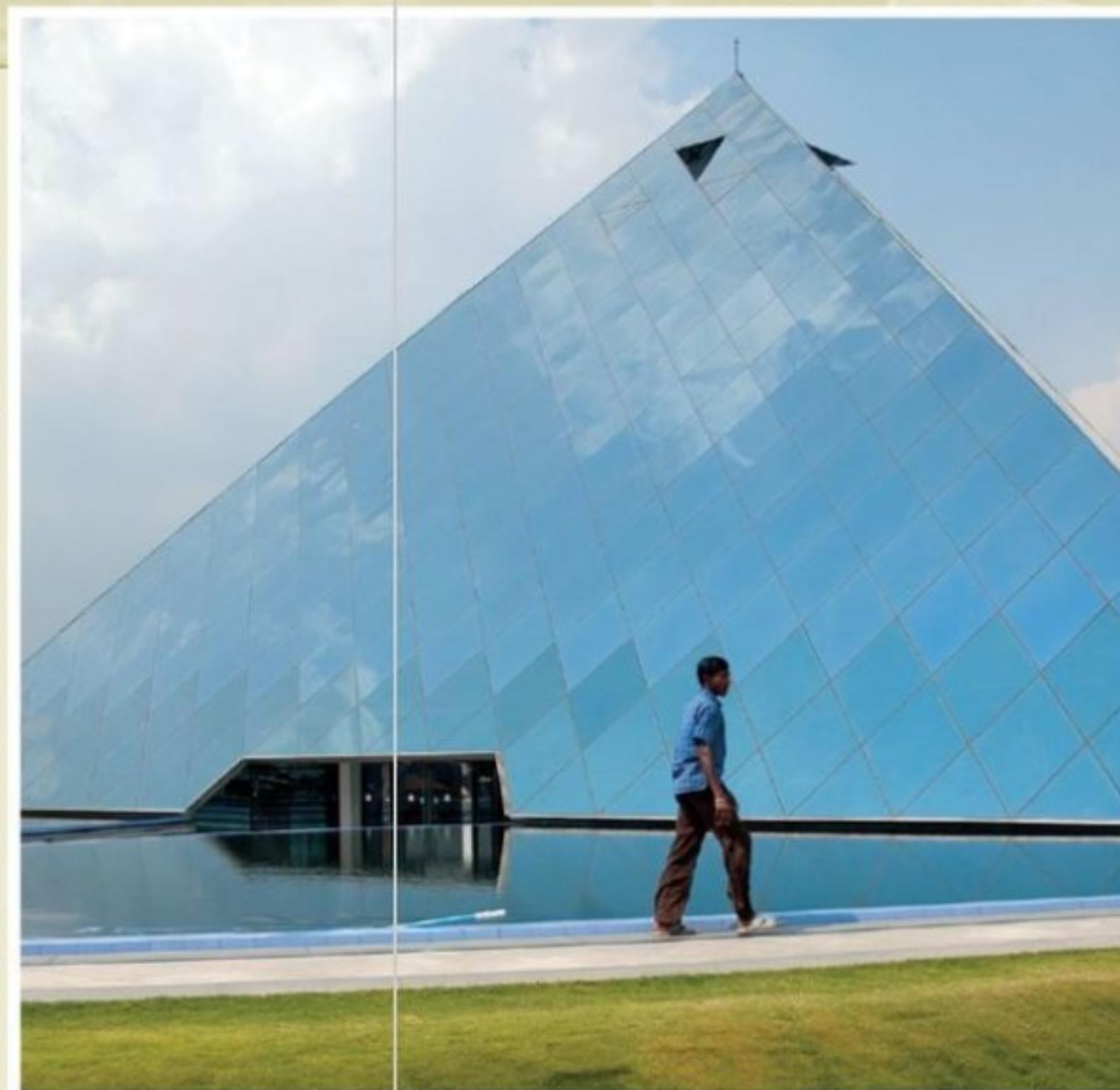


Links:

Weil die meisten IT-Schmieden außerhalb des Stadtzentrums Bangalore liegen, versprechen ihre Ingenieure den Tuk-Tuk-Fahrern gute Geschäfte.

Oben:

Infosys ist das bekannteste IT-Unternehmen des Landes. Hier zu arbeiten, ist der Traum vieler junger Indier. Doch nur die Allerbesteren können auf einen Job hoffen.



Kleine Bilder rechts:  
Oben: Infosys ist das bekannteste IT-Unternehmen des Landes. Hier zu arbeiten, ist der Traum vieler junger Indier. Doch nur die Allerbesteren können auf einen Job hoffen.

Indien ist ein Land, dessen Bewohner gleichzeitig in zwei Jahrhunderten zu leben scheinen. Während sich die einen mit Hochtechnologien beschäftigen, leben die anderen geradezu archaisch.

Der IT-Boom hat auch seine Schattenseiten: Elektroschrott. Nur langsam entwickeln sich tragfähige Konzepte zur Entsorgung der immer schneller veraltenden Computer.





Oben:  
Der Palast von Mysore gehört zu den größtmöglichen von Indiens vielen königlichen Gebäuden und ist Teil des UNESCO-Weltkulturerbes. Nachdem der ursprüngliche Palast abbrannte, wurde der heutige 1912 neu errichtet.

Rechts:  
An Feiertagen wird der Palast von Mysore hell erleuchtet. Er wurde zu diesem Zweck mit nicht weniger als 100 000 Glühbirnen versehen.



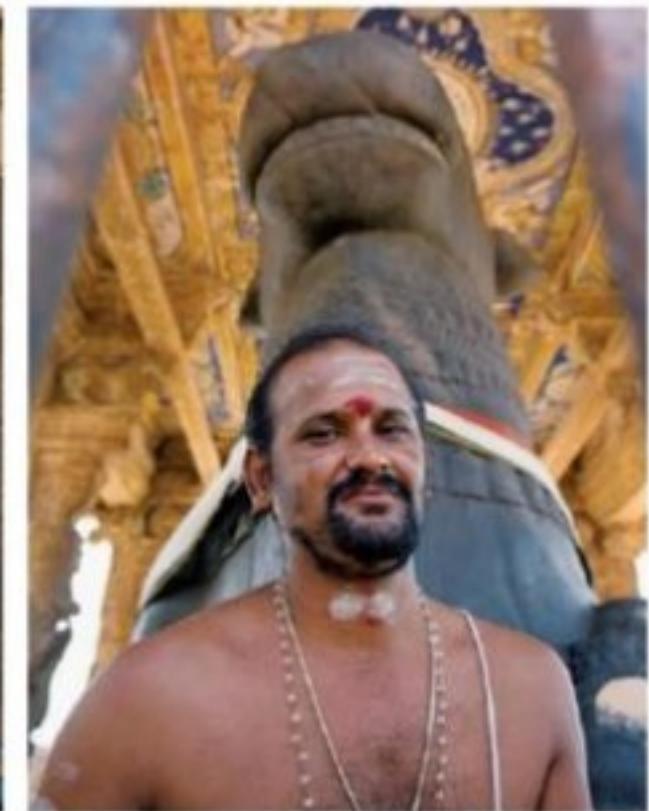
Links:  
Das ist nur die Sparvariante der Beleuchtung des Palastes von Mysore, die allabendlich und ohne die an Festtagen übliche Musik eingeschaltet wird.

**Linke Seite:**  
In Tamil Nadu gehört es noch weit mehr als in anderen Teilen Indiens dazu, jeden Morgen vor der Haustüre bunte Rangolis auszustreuen. An Festtagen oder wenn Gäste erwartet werden, fallen sie besonders prächtig aus.



Die Rangolis sehen nicht nur fantasievoll aus, sondern sind traditionell auch eine Opfergabe an die Natur. Vögel, Ameisen und Insekten sind eingeladen, sich an dem ausgestreuten Bruchreis oder dem Gemüse zu bedienen.

Es ist Aufgabe der Frauen, die Rangolis freihändig auszustreuen, wobei der Fantasie keine Grenzen gesetzt sind. Diese Kunst wird seit Jahrhunderten von der Mutter an die Tochter weitergereicht.

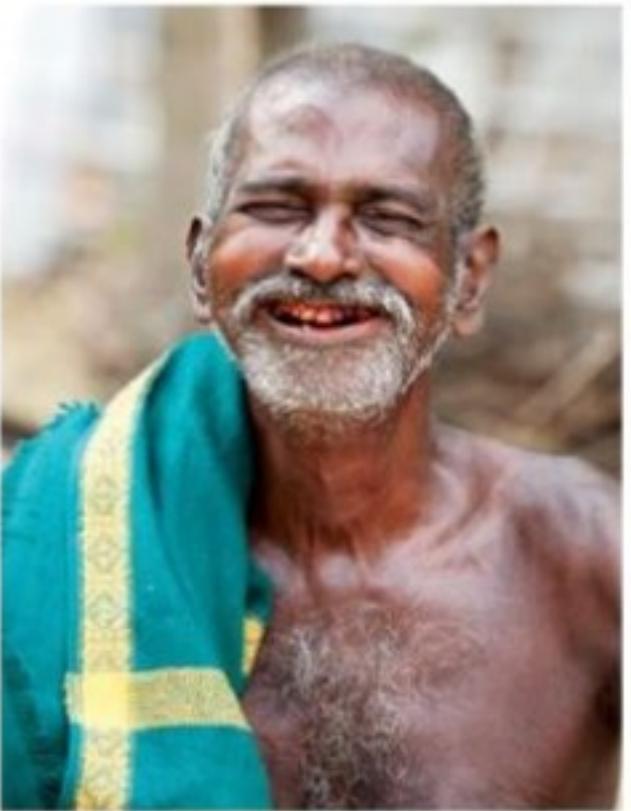


**Linke Seite:**  
Der Brihadishwara-Tempel  
in Thanjavur ist ein Juwel  
der Chola-Architektur.  
Er ist rund 1000 Jahre alt  
und Teil des UNESCO-Welt-  
kulturerbes.

**Ganz links:**  
Am Rand des Tempels  
werden Götterfiguren aus  
Holz aufbewahrt, die bei  
der großen Prozession des  
Erntedankfestes Pongal  
im Januar durch die Stadt  
getragen werden.

**Links:**  
In dem Tempel wird auch  
Indiens größte Statue von  
Nandi, Shivas heiligem  
Stier, verehrt. Sie hat  
einen eigenen Schrein  
nebst speziellen Priestern,  
die an Gläubige seinen  
Segen verteilen.

**Links:**  
Die den Tempel umgeben-  
den Mauern sind zum Teil  
mit wunderschönen, alten  
Fresken verziert. Über  
lange Jahre waren sie von  
davorgesetzten Mauern  
verborgen, weshalb viele  
noch in ausgezeichnetem  
Zustand sind.



Rechts:  
Gesichter Tamil Nodus.  
Das Leben auf dem Land  
ist hart, anstrengend und  
oft zutiefst ungerecht.  
Trotzdem begegnet man  
fast nie verbitterten  
Menschen.

Ganz rechts:  
Tamil Nadu ist der  
indische Bundesstaat, in  
dem es noch die meisten  
Handwebereien gibt.  
Dem entsprechend häufig  
begegnet man unterwegs  
Lastwagen, die das Garn  
dafür ausliefern.



Im südlichen Indien findet  
man unter der älteren  
Bevölkerung nur selten  
jemanden, der Englisch  
spricht. Trotzdem  
begegnet die Menschen  
Besuchern immer freundlich  
und aufgeschlossen.



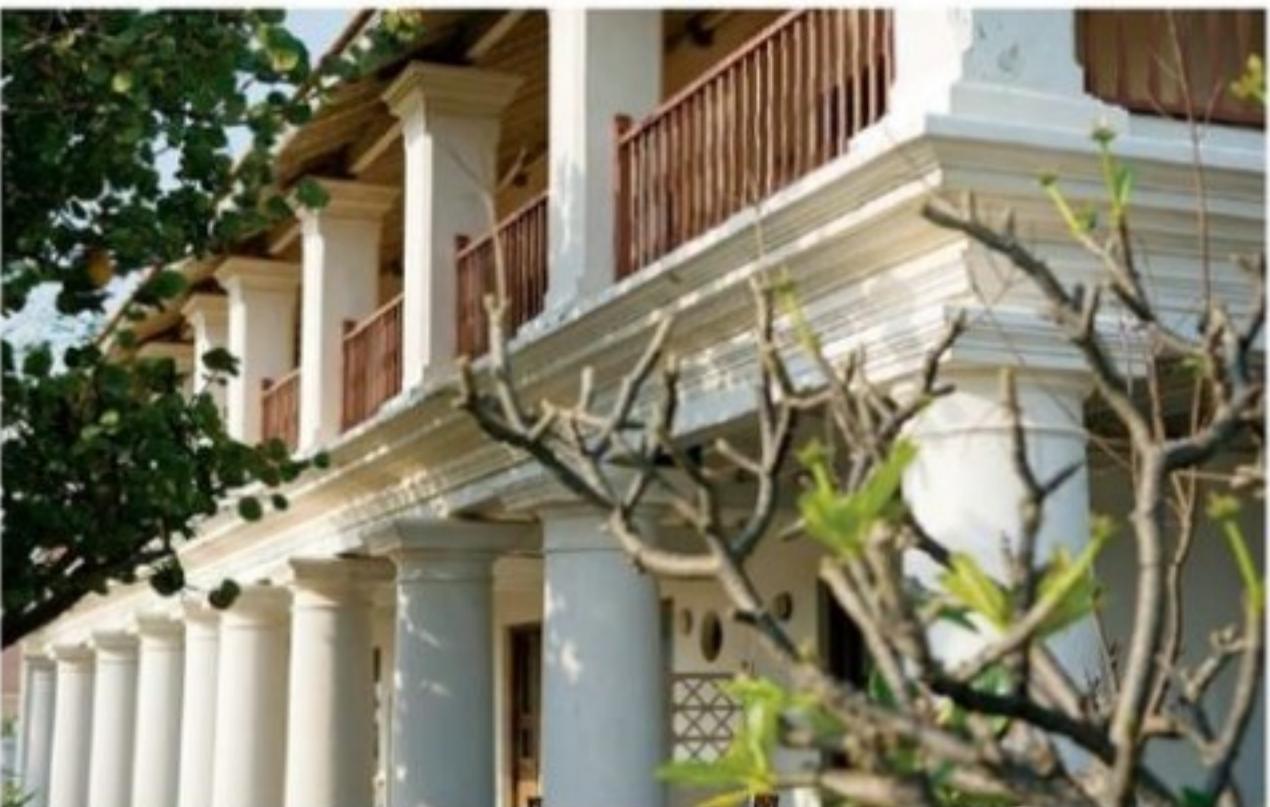
Rechts:  
Meistens ist auch schnell  
eine Truppe Kinder zur  
Stelle, die sich freut,  
ihr Schulenglisch an den  
Gästen ausprobieren zu  
können.



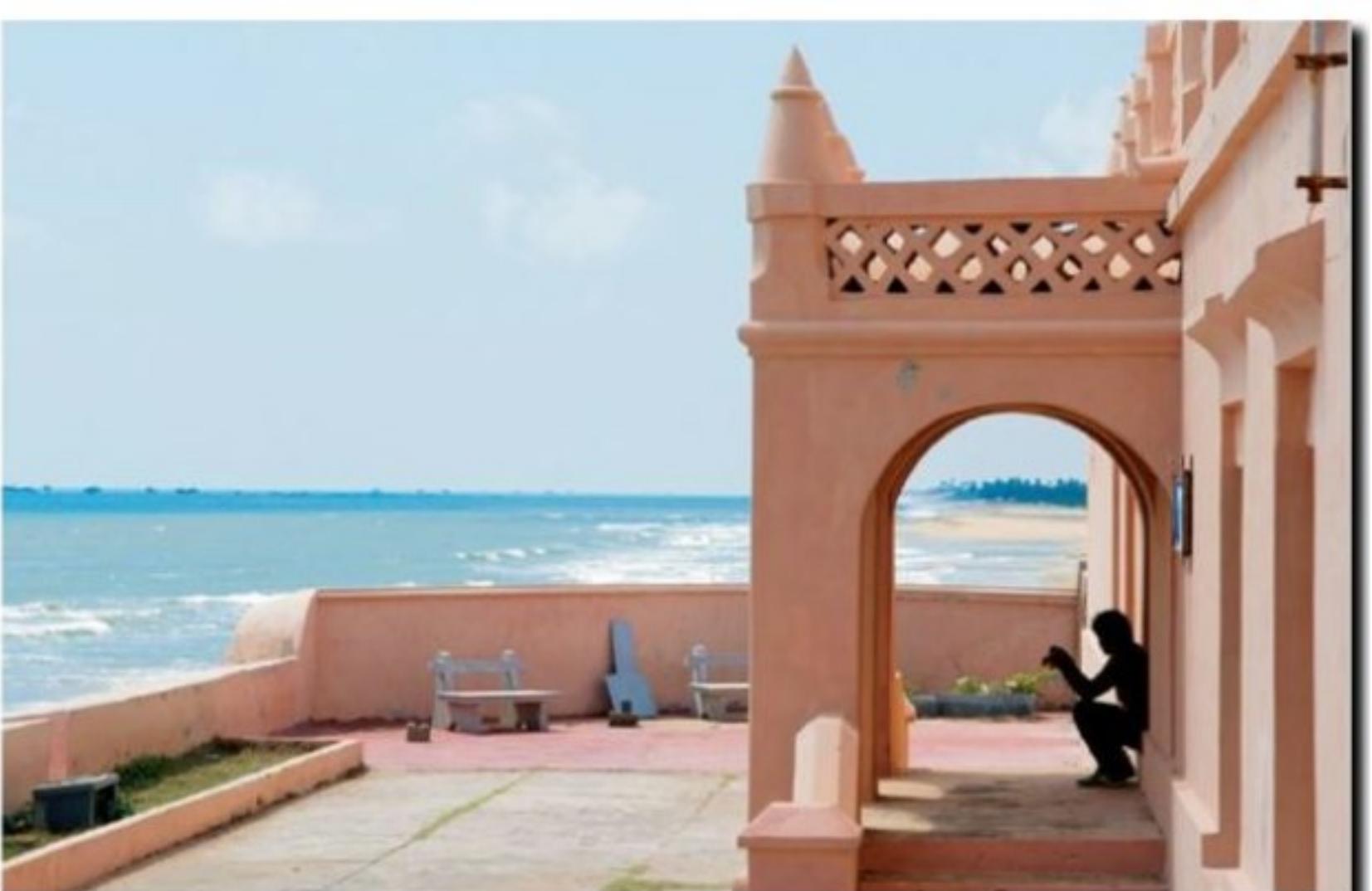
Am Straßenrand finden  
sich immer wieder Unter-  
stände, in denen Männer  
Zuckerrüben pressen und  
den Saft zu köstlichem  
braunem Zucker eindampfen. Bei der ohnehin her-  
schenden Hitze ist das  
eine märderische Arbeit.



Oben:  
Das kleine Städtchen Tranquebar ist ein echter Geheimtipp, der vom Tourismus so gut wie unberührt ist. Hier gibt es noch kilometerlange Sandstrände, an die sich keine Badegeste verirren.



Rechts:  
Tranquebar wurde 1624 als dänischer Handelsposten gegründet. Auch mit Hilfe aus Skandinavien wurden die historischen Häuser des Städtchens restauriert und werden heute hervorragend in Schuss gehalten.



Oben:  
Das 400 Jahre alte Fort in Tranquebar hatte einst einen Anleger, über den Handelsgüter wie Gewürze und Stoffe direkt auf die Schiffe verladen werden konnten.



Links:  
Ob der Denkmalschutz vor dem Neuanstrich des 700 Jahre alten Mosilamani-Natar-Tempels zu Rate gezogen wurde? Man mag bedauern, dass die alte Steinmetzarbeit unter den Farben verschwindet, doch es zeigt, wie wichtig traditionelle Tempel den Menschen auch heute noch sind.

## REGISTER

	Textseite	Bildseite
Agonda	64	6/7, 28–34, 40–44, 48–50
Bangalore	20, 70, 78	76–79
Biligirirangana Hills (BR Hills)		90, 91
Chandor		46–47
Chennai	21	
Chennimalai		12/13, 108
Cochin	20, 124	16/17, 68
Coonoor		99
Erade		109
Hampi	20, 70	24/25, 70–75
Kalar		5, 81
Madurai	20	
Mamallapuram/Mahabalipuram (Mahab.)	200	132, 133
Maraneri		117
Margao		36–38
Mysore	20, 70	8/9, 82–89
Nilgiris	20, 21, 70	92–94, 98
Old Goa	26	20/21, 60–65
Palolem		45, 51
Panjim	26, 124	54–59
Patnem		43–45
Pissey	24	
Pondicherry	21, 124	126–130, 136
Thanjavur	20	18/19, 200/201, 110–112
Tiruchirappalli (Trichy)	20, 100	102–105
Tranquebar	21, 124, 125	64, 120–125
Tungabhadra-River		73
Velankanni		118, 119



# INDIEN – DER SÜDEN



Palmengesäumte Strände, hoch in den Himmel ragende, über und über mit Götterfiguren verzierte Tempel, prächtige Paläste und sich in sattem Grün die Berge emporziehende Teefelder – all das und noch viel mehr finden Reisende in Südindien. Das Land betört alle Sinne seiner Besucher mit bunten Farben, exotischen Düften, quirligen Verkehr und besonders mit der großen Offenheit und Freundlichkeit seiner Bewohner. Der Bildband zeigt nicht nur die Sehenswürdigkeiten Südinlands, sondern auch das alltägliche Leben, das noch immer von Traditionen geprägt wird.

Über 180 Bilder zeigen alle Facetten von Indiens Süden. Drei Specials berichten über Indiens heilige Kühe, die IT-Industrie in Bangalore und das koloniale Erbe der Europäer.

ISBN 978-3-8003-4282-2



9 783800 342822

Unser gesamtes Programm  
finden Sie unter:  
[www.verlagshaus.com](http://www.verlagshaus.com)